立即發表：2016 年 9 月 5 日　　州长安德魯 **M.** 葛謨

葛謨州長宣佈紐約消防隊完成愛達荷州 18.03 萬英畝野火撲滅任務並返回家園
環境保護部 (DEC，Department of Environmental Conservation) 護林員、員工及志願者花費兩周時間幫助控制博伊西國家森林 (Boise National Forest) 野火

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈前往愛達荷州協助控制野火的紐約 20 人消防隊今日下午返回紐約。

消防隊成員包括環境保護部護林員、員工和志願者，這些人過去兩周在博伊西國家森林控制超過 18.03 萬英畝的野火。消防隊在愛達荷州的照片請見此處、此處和此處。

「紐約民眾在左鄰右舍需要時提供幫助，這些勇敢的男男女女無私地甘冒生命危險，並自豪地保持紐約州的優秀傳統，」**葛謨州長表示。**「我為這些傑出的紐約人在這次任務中表現出的勇敢無畏和專業精神感到驕傲，並感謝他們安全返回家園。」

紐約州環境保護部部長貝泽·塞戈斯 (Basil Seggos) 表示，「當其他各州遭遇這類災難時，紐約人民始終願意介入並伸出援手。我讚賞這些人在過去兩周為控制這些大規模野火而開展的繁重工作和付出的不懈努力，我很高興迎接他們回家。」

該消防隊與其他各州派遣的 42 隻消防隊一起抗擊野火，野火目前仍在向北和東北方向蔓延，但火勢已經比過去數天減弱。紐約消防隊抵達時，火焰已吞噬了大約 8.7 萬英畝森林，但隨著野火蔓延，該數字已上升至超過 18.03 萬英畝。紐約消防隊協助創建防火線用來控制火焰、清除火災路徑上的材料，並協助滅火作業。在此期間，紐約消防隊的隊員們在地形條件惡劣的區域工作，每天忍受接近 90 °F 的高溫。

完成為期兩周的任務后，消防隊返回新罕布什爾州 (New Hampshire) 曼徹斯特市 (Manchester) 並休息一晚，於今日下午乘坐巴士回家。

紐約消防隊成員包括來自紐約州各地的護林員、員工、志願者：

- 護林員凱文·斯雷德 (Kevin Slade)，消防隊隊長，阿爾斯特縣 (Ulster County)
- 護林員羅伯特·帕萊克卡茲羅 (Robert Praczkajlo)，消防隊見習隊長，埃塞克斯縣 (Essex County)
- 護林員約瑟夫·赫斯 (Joseph Hess)，消防分隊隊長，倫斯勒縣 (Rensselaer County)

- 護林員斯科特·薩博 (Scott Sabo)，消防分隊隊長，奧蘭治縣 (Orange County)
- 護林員約瑟夫·普利斯 (Joseph Pries)，消防分隊見習隊長，薩福克縣 (Suffolk County)
- 護林員菲利普·帕里爾 (Philip Parlier)，消防分隊見習隊長，奧蘭治縣 (Orange County)
- 詹姆斯·卡內瓦利 (James Canevari)，環境保護部土地與森林科 (Lands & Forests)，伐木工，圣勞倫斯縣 (St. Lawrence County)
- 卡格·森特 (Kraig Senter)，志願者，伐木工，卡尤加縣 (Cayuga County)
- 馬修·文森特 (Matthew Vincent)，志願者，消防分隊隊長，埃塞克斯縣 (Essex County)
- 約書亞·尤特博格 (Joshua Utberg)，環境保護部環境整治科 (Remediation)，消防員，斯克內克塔迪縣 (Schenectady County)
- 艾瑞克·卡斯扎 (Eric Kasza)，環境保護部土地與森林科，伐木工，薩拉托加縣 (Saratoga County)
- 亞倫·格拉弗 (Aaron Graves)，環境保護部土地與森林科，消防員，圣勞倫斯縣
- 提摩西·沃森 (Timothy Watson)，環境保護部漁業與野生動物科 (Fish & Wildlife)，消防員，門羅縣 (Monroe County)
- 小勞倫斯·達伊 (Lawrence Day Jr.)，志願者，消防員，斯托本縣 (Steuben County)
- 丹尼爾·維克 (Daniel Welc)，環境保護部土地與森林科，消防員，希南戈縣 (Chenango County)
- 塞廖爾·格里菲斯 (Samuel Griffis)，志願者，消防員，華盛頓縣 (Washington County)
- 安東尼·萊昂 (Anthony Leung)，環境保護部水利科 (Division of Water)，消防員，薩福克縣
- 保爾·加勒里 (Paul Gallery)，志願者，消防員，斯克內克塔迪縣
- 克里斯多夫·斯普瑞格 (Christopher Sprague)，環境保護部土地與森林科，消防員，希南戈縣
- 約書亞·喬凱特 (Joshua Choquette)，環境保護部漁業與野生動物科 (Fish & Wildlife)，消防員，特拉華縣 (Delaware County)

紐約州最早曾派遣消防隊協助西部各州撲滅 1979 年森林大火，之後通常每年派遣一個或兩個小分隊提供協助。除了幫助控制西部森林大火和最大程度減少損失外，這些小分隊還獲得了寶貴的經驗，用來對抗紐約州發生的森林大火。小分隊產生的全部人員差旅費和管理費直接由美國森林管理局支付，或由州政府報銷。

###